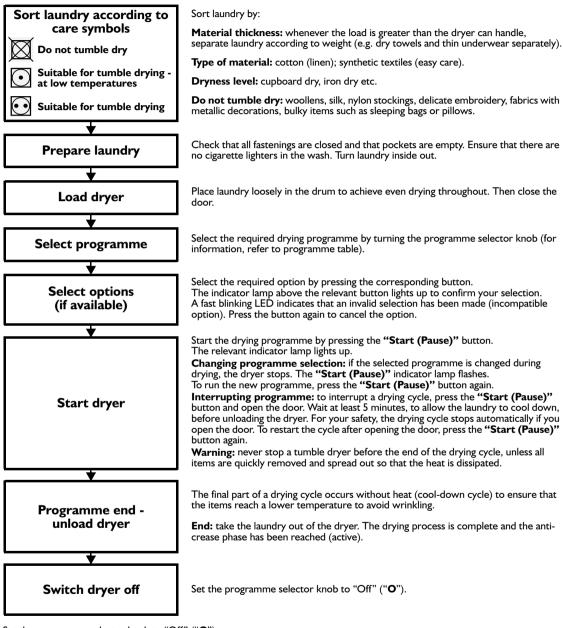
# **Machine operation**

Additional information (including troubleshooting and service) can be found in the individual sections of the Instructions For Use.



Set the programme selector knob to "Off" ("O").

Cleaning the lint filter: open door, pull lint filter up and out of machine and open it. Brush lint using a soft brush or your fingertips. Close lint filter and push firmly back into place (more detailed informations are given in the Instructions For Use). Emptying the water container: pull container out by the handle and empty. Replace the container when empty by pushing it completely back into place.

**Please note:** only use additives/plastic items specified as dryer safe and rinse items that have been treated with stain remover thoroughly in plenty of water before drying. Never dry rubber objects or objects stained with vegetable oils in the dryer.

The Manufacturer is not liable for any damage to laundry resulting from inadequate or incorrect fabric care instructions which have been provided with the garment or article.

			Overview of programmes					Options	suc		Approximate drying times (in minutes)	imate times utes)
Programn	Programmes / Drying levels		Type of textile	Fabrics	Volume of load kg*	Gentle	Anti- crease	Buzzer	Dryness adjustment	Start delay	Very wet load	Wet load
	Extra dry <b>E</b>	Extra dry	Multi-layered, thick laundry such as: terry towels, terry towelling bath robes.		3.0	×	×	×	×	×	75' 210'	65' I 80'
<b>⊙</b> •	Cupboard dry c	Cupboard dry +	Terry towels, dry towels, bed linen, underwear.	Cotton or linen hot wash/ coloured laundry	3.0	×	×	×	×	×	70' 185'	,09 160'
Cotton	Cupboard c	Cupboard dry **	Similar types of laundry which do not require ironing such as: dry towels, bed linen, underwear, baby clothes, T-shirts, cotton socks.	Cotton Max. 9 kg	3.0	×	×	×	×	×	65,	55' I35'
	Iron dry 📙	Iron dry **	Laundry which requires ironing such as: bed and table linen, dry towels, T-shirts, polo shirts, work clothes.		3.0	×	×	×	×	×	50' I30'	40,
$\odot$	Extra dry <b>E</b>	Extra dry	Laundry with thick, multi-layered areas such as: bed and table linen, track suits, anoraks, blankets.	Synthetic, mixed fibre or cotton easy	1.0	×	×	×	×	×	35' 95'	25' 70'
care	Cupboard dry <b>C</b>	Cupboard dry **	Laundry which does not require ironing such as: shirts, blouses, T-shirts, sportswear.	Synthetics	1.0	×	×	×	×	×	25° 70°	20,
Kse3	Iron dry 📙	Iron dry	Laundry which requires ironing such as: trousers, dresses, skirts, shirts, blouses.	Max. 4.5 kg	1.0	×	×	×	×	×	20,	15' 45'
C	Delicate p	Delicate plus	Low drying intensity for delicates and items such as: trousers, dresses, shirts, blouses.	Laundry made from synthetic fibres Max. 2.5 kg	2.5	×	×	×		×	85,	70,
∙) səш	Sport S	Sports	Sport clothes, functional underwear, running tights.	Laundry made from synthetic fibres Max. 2.5 kg	2.5	×	×	×		×	85,	70,
nsram.	Silk s	Silk	Silk blouses, silk shirts and T-shirts.	Silk Max. 2.5 kg	2.5	×	×	×		×	85,	70,
nq Isiɔə	Mixed load	Mixed load	T-shirts, blouses, towels, underwear, sportswear.	Cotton - Synthetic blend Max. 3 kg	3.0	×	×	×	×	×	80,	,09
dς	Jeans Jo	Jeans	Jeans, dungarees/working trousers and jackets.	Cotton Max. 3 kg	3.0	×	×	×	×	×	105'	85,
gniriA	Laundry is aired, refreshed and loosen up All textiles. for 30 minutes without heating.	hed and loosen up : heating.	All textiles.	Airing				×		I		
Drying times	10' 20' 30' 40' 50' 60' 70' 80' 90' 100' 110' 120'	10,	Additional drying time for textiles that are not suitable for other programmes, or for finalisation of the drying process.	All fabrics  Drying time		×	×	×	I		10° 20° 30° 40° 50° 60° 70° 80° 90° 100° 110° 120°	30° 60° 90° )' 120°
* Weigh	Weight of average and maximum load	m load.										

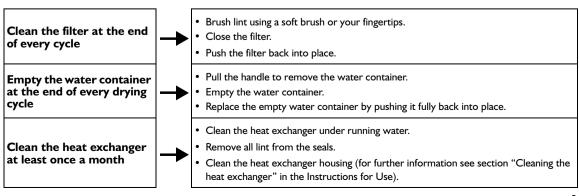
Weight of average and maximum load. Test programmes according to EN 61121, tested with maximum rated load capacity.

# How to proceed if...

...you want to check the dryer yourself first: (If your machine is not functioning correctly, please check the following points before calling the Customer Service department - also refer to relevant section in the Instructions For Use).

## Was the inserted laundry too wet (washing machine spin speed less than 1000 rpm)? Is the lint filter dirty? (filter indicator light on) • Is the heat exchanger dirty? (for more information, refer to the Instructions For Use) Is the room temperature too high? Drying takes too long/ • Are the "End" and "Anti-crease" indicator lamps lighting up? The drying cycle is Laundry is not dry enough complete and the laundry can be taken out. • If the drying result does not meet your expectation, select a drier programme or use the dryness adjustment option (if available). Are thin and thick laundry mixed? Are different types of materials mixed? Sort the laundry by thickness and material, then dry it again. Is the plug properly inserted into the mains electricity socket? Is there a power failure? Has the fuse blown? The dryer does not Is the door properly closed? operate (after a power failure, always press the "Start (Pause)" button) · Has a drying programme been selected? Has the "Start (Pause)" button been pressed? Has the start delay option been selected? Is the dryer overloaded? Please remove some of the load. Is the lint filter clean? Lint filter, water container Is the water container empty? or heat exchanger Has the water container been inserted correctly? indicator lamp on Is the heat exchanger clean and inserted correctly? Has the heat exchanger been inserted correctly? Has all lint on the heat exchanger seal and the door seal been wiped away? Water droplets Has the water container been inserted correctly? underneath the dryer If the direct drain connection is used, is it tight? Is the dryer levelled?

## ...you want to care for and clean your dryer:



# **Failure codes**

In the event that the dryer malfunctions, one of the following failure codes may be displayed. Depending on the model of your dryer, the failure may be displayed in letters or by different blinking LEDs.

Failure code	Check to be carried out by customer before service call
FOI	Please call the After-Sales Service.
F02	Please call the After-Sales Service.
F03	Please call the After-Sales Service.
F04	Please call the After-Sales Service.
F05	Turn the dryer OFF and unplug it. Make sure that the ambient temperature is between 5°C and 35°C. Wait for I hour. Plug the dryer back in and restart it. If the failure reoccurs, please call the After-Sales Service.
F06	Turn the dryer OFF and unplug it. Make sure that the ambient temperature is between 5°C and 35°C. Wait for I hour. Plug the dryer back in and restart it. If the failure reoccurs, please call the After-Sales Service.
F07	Please call the After-Sales Service.
F10 - 15	Turn the dryer OFF and unplug it. Wait for 5 minutes. Plug the dryer back in and restart it. If the failure reoccurs, please call the After-Sales Service.
F18	Turn the dryer OFF and unplug it. Wait for I hour. Plug the dryer back in and restart it. If the failure reoccurs, please call the After-Sales Service.
F19	Turn the dryer OFF and unplug it. Wait for 5 minutes. Plug the dryer back in and restart it. If the failure reoccurs, please call the After-Sales Service.
F20	Turn the dryer OFF and unplug it. Wait for I hour. Plug the dryer back in and restart it. If the failure reoccurs, please call the After-Sales Service.
F21	Turn the dryer OFF and unplug it. Wait for 5 minutes. Plug the dryer back in and restart it. If the failure reoccurs, please call the After-Sales Service.
F22	Turn the dryer OFF and unplug it. Wait for 5 minutes. Plug the dryer back in and restart it. If the failure reoccurs, please call the After-Sales Service.
Start LED blinks 2 times per second when pressed	Make sure that the door is correctly closed and the heat exchanger correctly positioned. If the failure reoccurs, please call the After-Sales Service.
Heat exchanger LED blinks 2 times when Start button is pressed	Make sure that the heat exchanger is correctly positioned. If the failure reoccurs, please call the After-Sales Service.







# GB AZB 9780

# **Quick Reference Guide**



# **Indicator lamps**



## Programme selector knob

The drying programme is selected by turning this knob. The "Start (Pause)" indicator lamp flashes.



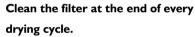
## "Start (Pause)" button

The drying programme is started by pressing this button. The indicator lamp lights up.



### **Filter**

The indicator lamp lights up when the filter and/or the heat exchanger and its housing need to be cleaned.





### Water container

The indicator lamp lights up when the water container needs to be emptied. The drying cycle is automatically interrupted. Empty the container and restart the drying programme.

Empty the water container after every drying cycle.



## Clean heat exchanger

The LED lights up after 30 cycles when the heat exchanger needs to be cleaned. After the heat exchanger has been cleaned, the indicator lamp will switch off automatically when the next drying cycle is started.



## Service

If this red icon lights up, your dryer needs to be checked by a Whirlpool service technician.

## "Remaining time" display

Depending on the selected programme, a default drying time is displayed. After the start of the cycle, the displayed time is corrected depending on the volume, type and moisture level of the laundry.

The specified drying time is a calculated value which will be updated during the drying cycle.



The flashing lines indicate that the calculation is in progress. The remaining

time will be updated.



## End

The drying programme is finished. Please unload the dryer.



# Overdry protection / 6<sup>th</sup> Sense

The indicator lights up when a humidity controlled programme is selected, to indicate the activated protection function.



## **Dryness level**

By selecting this option you can adjust the dryness level of the laundry. To choose the dryness level, press this button after selecting the desired drying programme. Press once to select a drier level



Press twice to select a less dry level



Ш



Press 3 times to reselect the normal dryness level

### Reset

### Reset

During the programme selection phase, pressing this button will cancel all settings for the selected options. When a drying cycle is running, pressing this button will stop the cycle and put the dryer back in selection mode.

The button must be pressed for 3 seconds.

## **Key lock**

### Key lock 3"

For child safety, this option can be used to lock all functions of the user interface. To activate/deactivate this option, the button must be pressed for 3 seconds. The only remaining function available is the "Off" position of the programme selector knob.

The key lock function remains active even when the selector knob is turned to the "Off" position or the door is opened. The function must be deactivated manually.

## Dry time adjustment

Turn the programme selector knob to the "Time" position. Press the "Drying time" button to select the duration of the cycle in 10-minute steps up to 120 minutes.

## Gentle

## Gentle

Selecting this option will reduce the drying temperature. This option cannot be selected when the "Rapid" option is selected (if available).

## **Anticrease**

Anti crease This option can be chosen to reduce wrinkling, when the laundry is not unloaded immediately after the end of the cycle. The drum turns from time to time for up to 12 hours. It can be interrupted at any time by switching off the dryer. This option deactivates the "Buzzer" function, if it is activated.

## **Drum light**

## Drum light

The drum light can be switched on and off.

### Buzzer

When this option is pressed, a buzzer will indicate the end of the drying cycle. This option deactivates the "Anti-crease" function, if it is activated.

## Start delay

Buzzer

Delays the start of the drying cycle by I to 12 hours. Each time the button is pressed, the start time is delayed by I hour. Press the "Start (Pause)" button to confirm the final selection and to start the dryer. The "Start delay" icon flashes and the time is counted down in 1-hour intervals. During the countdown, the drum will turn from time to time to redistribute the laundry and the pump will start to pump water into the water container. To cancel or change the previously set time delay, set the index of the programme selector knob to the "Off" position, or open the door.

# 機器運作

使用說明中各個章節可以找到的其他資訊(包括故障排除和服務)。



把程序選擇掣轉到關閉「○」位置。 清潔線頭過濾器:打開機門,提起並從機器上抽出線頭過濾器,打開過濾器。使用軟毛刷子或您的指尖取出線頭清潔 線頭過濾器并將其放回原位(使用說明中備有詳細的資訊)。 倒空裝水容器:用手抽出容器並將水倒掉。裝回空置容器並將其推入原位。

請注意:僅使用烘幹機安全的添加劑/塑膠物品,並在烘幹前對使用過去污劑處理的衣物用大量清水先進行沖洗。請勿在烘幹機內烘幹橡膠物品或沾污過植物油的物品。

制浩商對於采取與衣物或物件上提供的指示不合適或錯誤的護理方法而造成的衣物損壞概不負責。

2			程序概述					選項			大約 供幹時間 (以分鐘表示)	新時間 (表示)
程序/供幹等級	<b>幹等級</b>		織物類型	女物	裝載量 kg*	輕柔	防酸	報避器	干燥度調節	預校 開機時間	極減	温衣物
	Extra dry	特幹	多層的厚衣物如毛巾,毛巾布浴袍。		3.0	×	×	×	×	×	75' 210'	65' 180'
$\odot$	Cupboard dry plus	衣棚幹 +	毛巾,幹毛巾,亞麻床單,內衣	棉質或麻質熱洗/ 顏色衣物	3.0	×	×	×	×	×	70' 185'	60′
資耕	Cupboard dry	衣櫥幹 **	無需熨燙的衣物如:幹毛巾,亞麻床單,內衣, 嬰兒衣物,T恤,棉襪。	Cotton <sub>電大9k</sub>	3.0	×	×	×	×	×	65' 160'	55' 135'
	Iron dry	熨幹 **	需要熨燙的衣物如:床單及桌布,幹毛巾,T 恤,球衫,工作服。	0	3.0	×	×	×	×	×	50' I30'	40'
	Extra dry	特幹	較厚和多層的衣物如:床單桌布,運動套裝,兜帽夾克,毛毯。	合成纖維,混紡織物或已護理 (無	1.0	×	×	×	×	×	35' 95'	25'
重羅	Cupboard dry	<b>衣樹幹</b> **	無需熨燙的雨霧如:短袖衫,女襯衫,T恤,運 動衣。	新政策) 次规 Synthetics	1.0	×	×	×	×	×	25' 70'	20'
LE L	Iron dry	熨幹	需要熨燙的衣物如:褲子,連衣裙,裙子,短袖衫,女觀衫。	最大 4.5 kg	1.0	×	×	×	×	×	20,	15'
	Delicate plus	纖細 plus	對於纖細衣物如:襪子,連衣裙,襯衫,和短上 衣等采取較低的烘幹強度。	合成纖維製成的衣物 最大 2.5 kg	2.5	×	×	×	1	×	85'	70,
0	Sport	運動裝	運動服,內衣,胸步衣	合成纖維製成的衣物 最大 2.5 kg	2.5	×	×	×	I	×	85,	70,
報話:	Silk	桊	絲質襯衫,絲質內衣和T恤	絲 最大 2.5 kg	2.5	×	×	×	1	×	85,	70,
探討	Mixed load	最大裝載量	T恤,短上衣,毛巾,內衣,運動裝。	棉-合成纖維混紡 最大3 kg	3.0	×	×	×	×	×	80,	,09
	Jeans	牛仔布	牛仔褲,粗棉工作服/工裝褲子和夾克	棉質 最大3 kg	3.0	×	×	×	×	×	105'	85,
역 厘	  衣物風幹,通風並杉	   衣物風幹・通風並松散 30 分鐘・不加熱。  所有織物	所有織物。	Airing	I		-	· ×	1	]		
역 間 問 問	10' 20' 30' 40' 5 70' 80' 90' 100'	50' 60' 110' 120'	對於那些不適合其它程序或結束供幹程序的織物增加額外的供幹時間。	所有織物 <b>Drying time</b>	-	×	×	×	1	-	10' 20'¶ 30' 40' 50' 60' 70' 80' 90' 100' 110' 120'	°¶ 30° 5° 60° 5° 90° 0° 120°

\* 平均重量和最大裝載量。 \*\* 測試程序符合 EN 61121,在最大裝載量下測試。

# 以下情況時如何處理...

... 首先,您要自行檢查一下烘幹機:(如您的機器不正確運行,請在致電客戶服務部前進行以下的檢查,並查閱「使用指示」中相關章節的內容。)

## • 裝入的衣物是否太濕 (洗衣機的脫水轉速是否低于 1000 rpm)? • 線頭過濾器是否骯臟?(過濾器指示燈亮著) • 熱交換器是否髒污?(更爲詳盡的資訊請參閱「使用指示」) • 室溫是否過高? 烘幹時間過長/衣物不夠幹 • 「程序結束」和 「防皺」指示燈是否亮著了? 烘幹循環結束,可以取出衣物。 • 如烘幹效果不夠理想,請選擇一個烘幹程序或使用乾燥度調整功能(如有的 話)。 • 厚跟薄的衣物混在一起了嗎? 不同質料的衣物混在一起了嗎? 按照衣物的厚 度和質料進行分類,然后再次進行烘幹。 • 插頭是否正確地插入電源插座中? • 電源是否中斷? • 保險絲是否已燒斷? 烘幹機不工作(電源故障之 • 是否正確關閉機門? 後,一直要按下「啓動/暫 • 選擇了烘幹程序了嗎? 停」掣。) • 「啓動/暫停」掣已被按下了嗎? • 是否已選擇預校開機時間選項? • 烘幹機超載了嗎? → 請取出一些衣物。 • 線頭過濾器是否乾淨? • 裝水容器內是否沒有水? 線頭過濾器,裝水容器或交 換器指示燈亮著。 • 裝水容器的位置是否正確? • 熱交換器潔净並已正確插入了嗎? • 熱交換器已正確插入了嗎? • 熱交換器密封圈和機門密封圈上的線頭已被抹走了嗎? 烘幹機下部滴水 • 裝水容器的位置是否正確? • 使用了直排連接套件且該套件緊固好了嗎? • 烘幹機定水平了嗎?

## ... 您要對烘幹機進行護理和清潔:

每次烘幹循環後清潔過濾器	<b>→</b>	<ul><li>使用軟毛刷子或您的指尖取出線頭</li><li>關閉過濾器</li><li>將過濾器推回定位。</li></ul>
每次烘幹循環後倒空裝水容 器	<b>→</b>	<ul><li>拉動把手來取出裝水容器。</li><li>倒空裝水容器。</li><li>把空裝水容器完全推回原來的位置內。</li></ul>
每月起碼清潔一次熱交換器	<b>→</b>	<ul><li>用清水沖洗熱交換器。</li><li>從密封圈上清除線頭。</li><li>清潔熱交換器外殼(更爲詳盡的資訊請參閱「使用指示」中的「清潔熱交換器」。)</li></ul>

# 故障代碼

每次烘幹機運作不良,會有以下的故障編號顯示出來。視乎您的烘幹機型號而定,故障可以字母或不同的  $\mathbf{LED}$  閃爍指示出來。

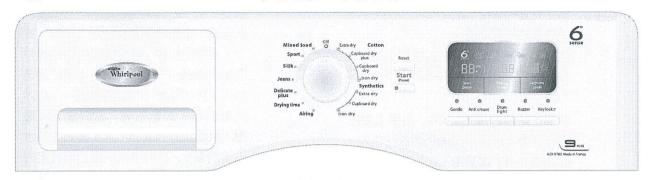
故障編號	致電售後服務前由顧客執行的一些檢查
FOI	請聯系售後服務中心。
F02	請聯系售後服務中心。
F03	請聯系售後服務中心。
F04	請聯系售後服務中心。
F05	關閉烘幹機並將電源插頭拔出。確認環境溫度在 5 ° C 與 35 ° C 之間。等待一個小時。從新插入插頭並 重啓烘幹機。如故障編號依然存在,請聯系售後服務中心。
F06	關閉烘幹機並將電源插頭拔出。確認環境溫度在 5 ° C 與 35 ° C 之間。等待一個小時。從新插入插頭並 重啓烘幹機。如故障編號依然存在,請聯系售後服務中心。
F07	請聯系售後服務中心。
FI0 - 15	關閉烘幹機並將電源插頭拔出。等候 5 分鐘。從新插入插頭並重啓烘幹機。 如故障編號依然存在,請聯系售後服務中心。
FI8	關閉烘幹機並將電源插頭拔出。等候 I 小時。從新插入插頭並重啓烘幹機。 如故障編號依然存在,請聯系售後服務中心。
FI9	關閉烘幹機並將電源插頭拔出。等候 5 分鐘。從新插入插頭並重啓烘幹機。 如故障編號依然存在,請聯系售後服務中心。
F20	關閉烘幹機並將電源插頭拔出。等候 I 小時。從新插入插頭並重啓烘幹機。 如故障編號依然存在,請聯系售後服務中心。
F2I	關閉烘幹機並將電源插頭拔出。等候 5 分鐘。從新插入插頭並重啓烘幹機。 如故障編號依然存在,請聯系售後服務中心。
F22	關閉烘幹機並將電源插頭拔出。等候 5 分鐘。從新插入插頭並重啓烘幹機。 如故障編號依然存在,請聯系售後服務中心。
啓動 LED 在按下 後每秒閃爍兩次	確認機門已經正確關閉和熱交換器已正確定位。 如故障編號依然存在,請聯系售後服務中心。
當 Start 啓動掣 按下時,熱交換 器 LED 閃爍兩次	確認熱交換器已正確定位。 如故障編號依然存在,請聯系售後服務中心。





# AZB 9780

# 快速參考指南



# 指示燈



# 程序選擇掣

可轉動此掣來選擇烘幹程序。「啓動/ 暫停」指示燈閃爍。

# Start (Pause)

# 「啓動/暫停」掣

按下此掣可開始烘幹程序。指示燈亮 著。



## 渦濾器

當過濾器和/或熱交換器及其外殼需要 清潔時,指示燈就會亮著。

每次烘幹循環後清潔過濾器。 裝水容器



當裝水容器需要倒空時,指示燈就會亮 著。烘幹循環會自動中斷。倒空裝水容

器並重新啟動烘幹程序。

每次烘幹循環後應倒空裝水容器。 清潔熱交換器



當熱交換器需要清潔時,LED 會在 30 個 循環後亮著。熱交換器清潔以後,在下 次啓動烘幹程序時,指示燈就會自動熄 滅。



服務

清潔熱交換器

## 「剩余時間」顯示

視乎選擇的程序,會默認的顯示烘幹時 間。循環啓動後,顯示的時間會根據衣 物量,類型和濕度得到校正。

指定的烘幹時間是一個會在烘幹循環 期間得到更新的計算值。



切 閃爍的線條表示計算進行中。剩余時間 - 將得到更新。

# 結束

烘幹程序完成。請卸空烘幹機。



## 過幹保護/第6感

選擇了濕度受控程序時,此指示燈就會 亮著,以指示該保護功能已啓動。

# 

# 干燥度

涌過選擇此選項,您可調節衣物的干燥 程度。欲選擇干燥度,可在按下此掣後 選擇想要的干燥程序。

# 

按下一次選擇一種干燥度。

按下兩次來選擇更低的干燥度

## -,0;ш

按下3次來選擇正常的干燥度

## -\\(\frac{1}{2}\)-Reset

## 重設

在程序選擇期間,按下此掣可取消選定 選項的設置。當幹衣循環進行時,按下 此掣將會停頓循環並讓幹衣機返回選 擇模式。

掣必須按下3秒鐘。

### 0 按鍵鎖

Key lock 3"

爲了兒童的安全,此選項可用於鎖定用 戶界面的所有功能。

欲啟動/禁用此選項,必須按下該掣3 秒鐘。程序選擇掣唯一可用的位置爲

即使在選擇掣轉到「Off」位置或機門 被打開後,按鍵鎖功能仍然保持啓動。 此功能必須手動禁用。

當幹衣循環進行時,按下此掣將會 8:88 停頓循環並讓幹衣機返回選擇模

> 把程序旋鈕轉到「Time」(時間)位置。 按鍵鎖

# 輕柔

Gentle

選擇此選項將會降低烘幹溫度。當選擇 了「快洗」選項(如有的話),此功能 就不能選定。

## 防皺

Anti crease 在烘幹程序結束後,要是不立即取出衣 物,可選擇此功能。滾筒會不時轉動 12 個小時。在任何時候,只要關閉烘幹機 即可中斷此功能。如啓動的話,此選項 會令「蜂鳴器」禁用。

### 0 滾筒照明燈

Drum light 滾筒照明燈可隨意開和關。

### 0 蜂鳴器

Buzzer

按下了此選項後,蜂鳴器將會指示烘幹 程序結束。如啓動的話,此選項會令 「防皺」功能禁用。

# ◇ 吕吕 min 預校開機時間

預校 | 到 | 2 小時的開始時間 每次按下 此掣時,開機時間將會延遲 | 小時。按 下「啓動/暫停」掣來確認最終選擇并 啓動烘幹機。「Start delay」(預校開始 時間) 圖標閃爍,時間將會按一小時爲 間隔倒數。倒數期間,滾筒會不時轉 動,以重新分布衣物,水泵開始往裝水 容器內泵水。欲取消或改變先前設定的 預校開機時間,可把程序選擇掣指針轉 到「Off」位置或打開機門。